Մանզումէի էֆքեար սէնէտէ 300 նիւսխէ վէ-
բիլիպ, սէնէվի գըյմէ-
թի խթանպօլ իչին 250
ղրշ. վէ ալթը այըրը 125
ղրշ. թաշրալար իչին
բօսթա բարասը իչինտէ
օլարագ, սէնէվի գըյմէ-
թի սաղ ագճէ 250 վէ
ալթը այըրը տախի 125
ղրշ. տուր։
Վէ պէհէր նիւսխէսի
40 բարաեա սաթըրը։

Մանզումէի Էֆքեար

ՄԻԻՆԱՏԻԻ

Իլանաթըն ոլէնդ սաթը-
ըը իչին պիրինճի ատֆաճ
իքինճի ատֆա 2, վէ իւ-
չիւնճիւ վէ սայիր ատֆա-
լար իչին 1 ղրշ. Իլան սը-
բասընա զօնուլմայան ի-
լանըն սաթըրը 5 ղրշ տուր։
Մէքթուպ վէ սայիրը
Գալաթատա Բէյնճէլմպիհ
բազարընտա վագը Ն. 23
Իրսի խանընտա Կարա-
պէտ 8. Փանոսեան իսմի-
նէ կէօնդէրիլմէճէք տիր։

ԱԼԹԸՆՃԸ ՍԷՆԷ ՀՅԼԱ ՃԷՄԱԶԻԼ ԱԽԸՐ 21 1871 ՕԳՈՍՏՈՍ 25 ՇԱԲԱԹՕՒ ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 6 ՆԻՄԷՐՕ 1681

ԻԼԱՆԱԹ

Զարշուի քէպիր տախիլինտէ վագը Զուգուր խանընտա եօգարքի գաթտա 6 նիւմէրօլու օտատա Էրմէնի միլլէթինտէն զաթըն պիրիսի, Ֆրանսըզճա, Օսմանլըճա, Էրմէնիճէ, վէ իլմի բա-գամ, վէ տէֆթէր թութմագ ուսուլի էօյրէթմէքտէ օլտուղունտան, մէզքիւր լիսանլարը էօյրէնմէք իսթէէնլէրին մալիւմիւ օլմագ իչին իլանընա իթիպար օլունուր։

———

ՍՕՍԻԷԹԷ ԺԷՆԷՐԱԼ

Մէմալիքի ֆսանիկէնին Սօսիէթէ ժէնէ-բալ թէսմիէ օլունան չիրքէթի ուսուլի եէսի, 1871սէնէսի ալափրանկա օգոստ. 15 տէն պաշլաեարագ, մուայէն վագրթ իչին օսմանը լիրաը օլարագ վէ կիւզէթիսի իլէ ագճէ գալուլ իսէճէկինի, վէ վիրիլէն ոգճէլեէ պէտէլ, Ֆայիզի աչըզ սոնարգ պօնօլարը վիճէկինի էհալիյէ իլան իսէր, մէզքիւր Ֆայիզին Ֆիկրթը եէնի պիր իլան օլունաճաեատէք սթիտէքի վէճհ իւզրէ գարարլաշտըրըլմըշ տըր։
Գաթիլն պիրտէն էքի այ իչին վիրիլէն
ագճէ Ֆայիզի 3 0|0 սէնէտէ
» իքինճէն տէօրթ » 4 0 0 սէնէտէ
» տէօրթտէն ալթը » 0 0 սէնէտէ
» ալթը վէ այ օնտանզիեատէսի 6 0|0»

———

ԳԸՐԸԳՃԸ ԻԼԱՆԸ

Քըրբգճը Սիմոն Եազմաճեան հաֆ-թատա իւչ կիւն, եանի ճիւմաա վէ բազար կիւնլէրի սապահտան ախշամա գատար վէ շարշէնպիհ կիւնլէրի էօյ-էյէ տէկին Պէյ օղլունտա Աղա ճա-միսի ճատտէսինտէ քեային Վիջէնցո Ծաննինի էճզախանէսինտէ հաղըր պուլունուպ քէնտիսինէ միւրաճաաթ իտէնլէրին քըրբգճա օլան իսաթէլիք-լէրինին էմրի թէսավիսինէ պագաճա-ղընը վէ իսթէնիլանիկի սաաթտա տա-խի իսանէնէլէրինէ վիղիթա իտիպ սա-նաթընը իճրա իլլէմէկէ հաղըր պու-լունաճաղընը բաղպէթլու էհալիյէ ի-լան իտէր։

———

ԼՕՀԶՈՒՆ ԼԻԶ ՍՈՒՆՈՒ

Դուզնտան ոտէնմալը

Բրուսիանըն հէքիմլիք Ագատէմիասը վէ էն միւթէպէր հէքիմլէր, վէ ուսումէն քեաֆիֆէյի հէքիմլիք Ագատէմիալարը թարաֆընտան թահսին օլունմուշ օլան մէզքիւր ԼԻԶ ՍՈՒՆՈՒՆՈՒ իսթիմալ իտէ-նին եիւզիւնտէ վէ էլլէրինտէ նէ գըզել լէք փէյտա օլուր, նէ եիւզիւ կիւնէշ-տէն եանար վէ նէ տէ պուրուշուր։ Կէ-րէք գատընլար վէ կէրէք էրքէքլէրին թէնինէ պէեալըգ վէրտիքտէն պաշղա տէրէյի եուսուշատան մէզքիւր սուեան դուվվէթինի թէճրիպէ իլէ թանընմըշլար տըր։ Մէզքիւր ԼԻԶ ՍՈՒՆՈՒ, եալընըզ Գալաթատա Եիւքսէք Գալտրըրմտա 68 Ն. իլէ միւրաղաամվէ Մ. Վէյլիչ գում-բանեասընըն մաղազասընտա սաթըլըր։

———

NORTH BRITISH AND MERCANTILE

A. D.

1809

ԵԱՆԿԸՆ ԻԶԻՆ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

ՆՈՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆԴ ՄԷՐՔԸՆԹԱՅԼ

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

	(Լիր. Ինկ.)
Ասըլ սերմայէ	2,000,000
Շիմայէտէք քեարատան արթըրըլմըշ	3,091,910
Գումբանեանըն եըլլըգ իրատը	900,000

Իշպու գումբանեա 1809 տա, եանի պունտան 62 սէնէ էվվէլ թէշքիլ օ-լունմուշ օլուպ, վէ քէնտիսի սերմայէսինտէն մատտէ քեարատան արթըրը-ղը պիւյիւք մէպլաղ իլէ տիւնեանըն էն պիւյիւք շիրքէթլէրինին սըրասընա կէչմիշ տիր։

Կէրէք էհալինին քէնտի մաղազասընտա, վէ կէրէք Իսթանպօլ վէ Գա-լաթա կիւմրիւքլէրինտէ պուլունան մալլէրի, վէ կէրէք էվ, մաղազա վէ էպնկյէի սայիրէ վէ եշեա, քէօյլէրտէ վէ եախսա շէհիր իչինտէ սիկուրթա իթմէք իչին իլան իտէր։

Սիկուրթա թութմագ իսթէյէնլէր, Գալաթատա Գէորգ պէյ խանընտա Ն. 9, մէզքիւր գումբանեա թարաֆընտան գուտրէթը քեամիլէսի պուլու-նան ավէ ղզթմ. ՈՒԻԼԻԵՄ Ր. ՍՈՒՆ ա միւրաճաաթ լյլէմէլէրի։

ՐՕՊԼՐԴԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Նորին Կայսերական Վեհափառութեան Իրատէով հաստատուած այս վարժարանը պիտի սկսուի սեպտեմբեր 3/15 Ռումելի–Հիսարի Նորաշէն և գեղեցիկ շէնքին մէջ։

Թէ նախապատրաստական և թէ վարժարանական դասերուն մէջ ուսանողներ պիտի ընդունուին վերոյիշեալ ժամանակին մէջ։ Ամեն դիւրութիւն կը մատակարարուի Հայ ուսանողաց գրաբար և աշխարհաբար Հայերէնի գիտութիւնը ստանալու, եւ նաև Եւրոպիոյ և Արեւելից ուրիշ լեզուներ ու կատարեալ դաստիարակութեան մը համար հարկ եղած բոլոր ուսմունքը դաս կը տրուի։

Աւելի մանաւոր տեղեկութեանց համար դիմելու է Զ. Ս. Հանսընի եւ ընկերաց Կալաթայ կամ Հիսար վարժարանի վերատեսուչին։

Պ. ՀԱՄԼԻՆ Վ. Ա.

———

ԷՅՐԷԹԻ ՏԻՇԼԷՐ

Նէ վաղրթ պիր աղըզտա տիշ կէօրէք տիր օ ադընն պիշիմի չիրքին տիր, թէլ-ֆուզ թէպտիլ օլուր, նէֆէս գօգար, նա-ֆազանընն հաղի թէքմիլ ատյիլ տիր, վէ ինսանընն էօմրիւ պիր տիւղյէ հասթալըգ տըր։

Պիր տիշի հէմ հէքիմ վէ հէմ սանա-թքեար օլմագ լազըմ տըր, էյրէթի տիշ-էրի էօյլէ պիր եէրինէ եագըշտըրմագ ի-չին քի թապիի տիշլէրտէն հիչ ֆարկը օլ-մասընն, վէ թէլափուզա վէ սէրթ նաֆա-գալարը չինէմէյէ գօյալըգ վէրսին, վէ ինսանընն լէհհէսինի էսկի հէյեթինէ կէ-թիրսին։

Էյրէթի տիշլէր թապիի տիշլէրի թութ-մահա պիր եարտըմ օլմալը տըրլար։

Հիչ պիր աղրը օլմաեարագ գօնուլտուղ-տան սօնրա, էօյլէ պիր ույար աղրղա քի, էյրէթի տիշլէրի թագտըրան ատամ, քէն-տիսի պիրէ պիր գաչ կիւնտէն սօնրա էյ-րէթիլէր թապիլիէրտէն ֆէյրք իսէմէզ։

Էյրէթի տիշլէր ասլա նէ գըրըլմալը, նէ տէ թէպտիլ օլմալը տըրլար։

Իէթէ ուսումինին հագգը տըր, հէր հանկը տիշճիտէն օլուր իսէ օլսուն պու չէյլէրի թալապ իթմէյէ։

Եաղըզ քի Թիւրքիատա տիշճի մէքթէ-պի եօղ տուր, ինսանատա նէ քի էյրէնիր իսէ օնու եապընըզ պիրիր։ Ինսան մէսէլա հայվանլար կիպի ատղուշտան իւզմէք պիր-մէզ։

Պունտան մատտա չօղ սանաթքեարլար քի պունտան օթուզ սէնէ մուգատտէմ ըլք ալէա սատեըլապիլիրլեր իսէ, օն սէնէ-տէն պէրու պու սանաթըն կէրէք Բարիս-տէ վէ կէրէք Լօնտրատա իթտիյի թէղատ-տիւմիւն արդատընտան կիրէճմիշլեր տիր։ Իսկի էթրաֆըմըզտաքի չէյլեր իլերի կիթ-տիկվէք կէրի կիթմիշ սայըլըրըզ։

Պունուն իչին պաղըլարը սանաթըմըզը գուսուր զանն իտէրլեր, վէ քէնտի տէրա-լերինի կիզլէրլեր, վէ կէրէք էմնիյէթսիզ-լիք իչին, կէրէք գօրգու իչին էյրէթի տիշլէրին Ֆայիտէսինտէն մահրում գալը-լար։

Տօղթօր Տօրինի, 20 սէնէ Բարիստէ վէ իքի սէնէտէն պէրու իսթանպօլտա 500000 տէն գիեատէ տիչ գօմուշ տուր։ Պունտան պաշս օլունապիլիր եարտըղը տիշլէրին նէ տէրէճէտէ քէմալինէ եէթիշմիշ օլտուղու։

Ֆիեաթ հագգընտա մէշհուր տուր օքչ-լամ քի. «Թէղատիւմ ուսմուպլուգ կէթի-բիր» տէր, օնուն իչին Ֆիեաթլար բէք գարար տըր։

Տօղթօր Տօրինի, միւշթէրիյէ պաղար հէր կիւն սաաթ ալափրանկա 11 տէն 5է գատտար Պէյ օղլունտա Ասմալը Մէճիտ զո-զաղընտա 13 նիւմէրօ իլէ մուրաղգամ խանէտէ։

Տօղթօր Տօրինի պիրատէր քէղա միւշ-թէրիյէ հէր կիւն սաաթ ալափրանկա 8 տէն 5է գատտար Իսթանպօլտա քէօրրիւ պաշընտա Պալըգ բազարը ճատտէսինտէ 53 նիւմէրօ իլէ մուրաղգամ մաղազասընտէ։

———

ԳԱԼԱԹԱՅԻ ԹԱՆԿԸ ԻԹԹԻՍԱԼԻՆՏԻ Մ. ԳՕՐԻՇՕՆԷՐԻՆ

8 նիւմէրօլու մաղազասընտա սաթըլըր վէ սաթըն սաթըրէրօպա տէվլէթլէրինին քեաֆիֆէյի իգրամլիկէլի իսթիգրարագ պիէթլէրի Մէզքիւր մաղազասընտա միճէիճէիրթի, սաղի վէ սաղի գօրտօնու տարի տարի սաթըլըր։
Հէրքիմլիքի թարաֆընտան բիլաշտա ամբարտըմը օլան սուլ սէհիմլիքի իւչ գա-ղարտըրմայլէր։
Մ. Քօրէօնէրին մաղազասը, կէրէք էնճէպի մէրմէրէրտէ վէ կէրէք պուրասա բիլաշտա ամբարտըմը սէհիմլիքը սաթըլար։
Հէր նէվի պօրտա մուամէլաթը ատր իւչտէ օլունուր, վէ հէր նէվի գուրուշտան սահիմլիքի վիրիլիր։
Մաղազասընա պուլունուն եաղընա հէրկէս ամարտի ամարտը։
Սեպտեմբեր 1 տէ, Ակամանընն 1864 սէնէսի խթիեարտա պիլիթլերի
» » Դէքօրի հէրլին խթիեարտա պիլիթլերի
» » Սիկուրտի հէրլին » » »
» » Գօնթ Բարլինէրտ » » »
» 16 Միլան հէրլի » » »
Գաղթ» 1 Գուբրիշ հէրլին սահիմլերի հէքիլէնճէք թէքմիլ իգրամլիկէլի գաղանան բրօմիսէրաթիպը 1 հէրլէք սէնճիմլի

	100,000 Ֆր.
	20,000 »
	8,000 »
	24,000 »
	50,000 »

ԻՍԹԱՆԳՈԼ 25 ՕԳՈՍՏՈՍ

ԽԱՐԻՃԻՑԷ

ԳՕՄԻՆԻՈԹԼԷՐԻՆ ՄՈՒՀԱԲԷՄԷՍԻ

(Տիւնքի Նիւսխէտէն պագբայէ)

ՕԳՈՍՏՈՍ 23 ՄՈՒՀԱԲԷՄԷՍԻ

Րէյիս, Գօլէյէ —Սէն, Լա Սանթէ մահպաւսխանէսինին տիրէքթօրու պուլունտուզուն հալտէ, Ֆէրրէ իմզասը իլէ պիր էմնամէ ախզ իյլէտի՞ն մի։

Գօլէ —Էվվէթ։

Րէյիս —Մէզքիւր էմնամէնին մէալի նէ՞ իտի։

Գօլէ —Լօյլէ իթիմաա իտէրիմ քի, մէզքիւր էմնամէտէ, աթիտէքի սուրէթատ եազըմշ իտի։ —«Լա–Սանթէնին տիրէքթօր չէհրիսի, Վերսայլ ասաքիրինին եէթիշմէսի իւզէրինէ, ըէհին մագամընտա սագլանմշ օլան ատէմլերի, տէր հալ գաթլ իթտիրմէլի տիր»։

Րէյիս —Մէզքիւր էմրի իճրա իյլէտին մի։

Գօլէ —Խա՛յր։

Րէյիս —Լա–Սանթէտէ, հիչ ատամ գաթլ օլունտո՞ւ մու։

Գօլէ —Խա՛յր։

Րէյիս —Մէզքիւր էմնամէյի նէ՞ եաբաբն։

Գօլէ —Մէքթէպի հարպիյէտէ ժէնէրալ Պէրթէ վէրտիմ։

Ֆէրրէ —Էկէր մէզքիւր էմնամէ մէվճուտ պուլունմադտա իսէ, անբն հազուրա չբգարբլմասընը խթէր իտիմ։

Րէյիս —Սայիր էմնամէլէր տախի ախզ իյլէտի՞ն մի։

Գօլէ —Էվվէթ, էմնամէնին պիրիսի տէ, պարութ վէ միւհիմթը հարպիյէ իլէ տօլու եիկիրմի գրթա օմիպիւս արապալարը կէմէքտէ օլմասընը պիլտիրմէքտէ իտի. պէն անլէրի գապու իթմէքլիյի ըէտտ իթտիմ։

Ֆէրրէ —Մէզքիւր էմնամէյի պէն վիրմիշ օլտուղումու գապու իտէրիմ, լաքին օլ էվվէլքի էմնամէտէն ասլա պիր մալիւմաթըմ եօք տուր։

Պատէհու հիւքիմէթ վէքիլի, քէնտի նութգունուն տէվամընը թէքարէն էլէ ալարադ, չէօյլէ սէօյլէտի։

«Տիւնքի կիւն, Ֆրանսանընէ հալէ վաղ իտիլմիշ օլտուղունու, վէ մանպուսարը, հէվսի իւզէրինէ պիրտէնճէ աղբը պասմադտա օլան ճիւնհալարընը իյդահ իյլէտիմ։ Պու տէֆա, հէր պիրիսի իւզէրինէ այբը այբը իյդահաթա կիրիշէճէյիմ տիր։

«Պիրինճիսի Ֆէրրէ տիր, վէ էն աղբր ճիւնհալար տախի անընը իւզէրինատէ տիր։ Մէրդումուն տիմանտա կէօթէրտիյի թավը ու հարէքէթինի, վէ ումումի թադպիհէ, նէ սուրէթլէ կէօյիւս վիրմիշ օլտուղունու կէօրտիւնիւշ։

«Մէրդում պունտան ադտէմճէ, բօլիթիդաճա ճիւնհալար իլէ տէօրթ տէֆա մահպուսիեէթէ հիւքմ օլունմուշ տուր, վէ պու տէֆա տախի, Դօմինէ սաղ, վէ օլ մէլուն Բաուլ Բիկօլթուն իբինճիսի մագամընտա, բօլիս նազբրը պուլունմադտա իտի։ Մէրդում, Դօմինիւն էն ֆէնա իճրաաթլարընը սէպէպի եվվէլի, վէ իճրա իտիճիսի օլմուշ տուր։

«Ֆ՚ըրէ, Վիալայը, քէզալիք վէյսէյի սոյտուգտան սոնրա, անլէրին էօլտիւրիւլմէլէրինի էմր իյլէմիշ, ըէհին մագամընտա թուլթուլմուշ օլան ատէմլերին զարարլարընա տիկվիլմէլէրի իչին խոտտա իթմիշ, վէ Լա–Սանթէտէ պուլունան զապթ էդիլէրին գուրչունա թուլմալարը էմրնամէսինի իմզալամըշ տըր։

«Ֆէր, Բօլիս նէզարէթի տայիրէսինին, վէ մալիյէ նէզարէթի տայիրէսինին աթէշէ վիրիլմէլէրինի էմր իթմիշ տիր։

«Գօմիսնիւն հէր պիր զուլմարընտա պու ատէմին էլի վէ վահշիլիյի մէվճուտ պուլունմուշ տուր։

«Ապրիլին 18ինտէ, բաբասարբն վէ ալէլ խուսուս սէրբիսդոպոսուն դաթլ իտիլմէլէրինի թալապ իթմիշ, վէ քէնտի թէքլիֆի, եէքտիլ պիր գուրա իլէ գապուլ օլունմուշ տուր։

«Սիզ, Լանյիէնին շէհատէթինի տիյնէտինիզ, մէզքիւր շէհատէթ, Ֆէրրէնին 11ինճի տայիրէյի պէլէտիյէտէ վագը օլան պիր գաչ գբսսա մուհաքէմէլերէ հիւքմիյլէմիշ օլտուղունու, վէ պիզզաթ քէնտի կէօզլերի էօնիւնտէ իբի նէֆէր պէտապախթ զապթիյէ չավուշլարընը էօլտիւրիւլմէլերինի հիւքմ իթմիշ օլմասընը թաստիգ իյլէմիշ տիր։

«Լէկէր Միլլէթ մուհաֆըզ ասաքիրի օֆիչէրլը, գուրչունա թութուճու պիր թագըմ կէօնտէրմէքլիյի ըէտտ իթմիշ օլմասա իտի, սայիր գաթլ իտիլմէլէր տախի վուգու պուլաճագ իտի։

«Շիմտի կէլէլիմ, Դրէօզօեու ալթիսոթ իտէն, վէ Շիրքէթի միլլիյէ, Մէրքէզ գօմիթէյէ, վէ Դօմինէ աղա օլան, եանղըն պըրագան գումպարալարը վէ պօղուճու գումպարա վէ սայիրէլերի իմալ իտէն, վէ Ֆրանսայը խարապիյէթ կիրտասալընընն թաղղընա կէթիրմիշ օլան իսեանընն իլք սէրկէրտէլէրինատէն պուլունան Ասիյէ։

«Սիզ մէրդումուն, քէնտինէ դարշը օլան ազմիաթլարընը պիր դբսմընընն մէսուլիյէթինի դապուլ իթմիշ օլմասընը, վէ սոն տէրէճէտէ պիւյիք պիր արսըզլըդդա, իսեանընն շէրիֆիյինատէն պահս իթտիյինի իշիթտիրմիշ։

«Լաքին մէրդում, մուդու պուլան ատամ էօլտիւրմէքլիքլէրտէ, եանղըն պըրագմագլըդլարտա, վէ Դօմինիւն զուլմարընտա իշհադլըզը պուլունմուշ օլտուղունու, ինքեար իթմէքտէ տիր։ Մէրդում տէր քի, քէնտիսի, միւհիմմաթը հարպիյէ իսմալ իթմէք իչին քէնտի ֆապրիգասընա չէքիլմիշ օլտուղունան, Դօմինիւն իճրա իյլէտիյի չէյլերատէն քեամիլէն պի խապէր պուլունմադտա իտի։ Պէն զանթէն, Դօմինիւ աղալարընն քեաֆիֆէսինին տախի պիրտէնճէ մէսուլիյէթ թահթընտա պուլունմուշ օլտուղարընը թաստիք իթմիշ օլտուղումատան, թէքրարէն մէզքիւր մատտէ իւզէրինէ տէօնէճէք տէյիլիմ տիր։ Լաքին Ասի, ըէհին մագամընտա թուլթուլմուշ օլան ատէմլէր հագդընտա վէրիլէն հիւքմու իսմալամըշ, վէ մէզքիւր հիւքմին, ըէհին թուլթուլմուշ օլան ատէմլերին էօլիւմ սիճիլի օլտուղունու կէօսթէրմիշիմ տիր։

«Իսրայէն, տիւշմէնին Բարիսի ապլոգա իթմիշ վէ թօբա թուլթմադտա օլտուղու վագբթ, ճէմիյեթկեահարտա նութգլար սէօյլէմէքտէ, վէ պիր Ցիդդաթ գօմիթէսի թէշքիլէֆիքարլարընը զիքր իթմէքտէ իտի։ 7 ինճի տայիրէյի պէլէտիյէ թարաֆընտան, Գօմինէ աղա նասպ օլունուպ, քէնտի մանթօնէթասը իլէ պէրապէր, մէզքիւր տայիրէնին շէհիր էմանէթի գօնապընտա եէրլէշմիշ տիր։ Մէրդում էօրֆի թէվգբֆամ վէ մալ զապթ իտիլմէսինին մուճիտտի եախոտ հէմ թէօհմէթի օլուպ, քէնտինին մահպուս իթմիշ օլտուղու ատէմլերի սոյմուշ, վէ քէնտի մանթօնէթասընը, ճէվահիրլէր իլէ տօնաթմըշ տըր։ Իւրպէն Լիմնիյէթի ումումի գօմիթէսինին իհտաս իտիլմէսինէ գուրա վիրմիշ, վէ թահթընտա, գարշը գօեանընն պէյնինի հավաեա ուչուրմագլըգ էմրի պուլունմուշ օլտուղու հալտէ, պիր տէ խանէ արաշթըրըլմասը էմրնամէսինի իմզալամըշ տըր։

«Պիլիօրէյ, Մէրքէզ գօմիթէյէ վէ Դօմինէ, վէ Լիմնիյէթի ումումիյէ գօմիթէսինէ աղա պուլունուպ, ըէք չօգ տէֆա, ճէմիյեէթլերէ ըիասէթ իթմիշ, վէ ասը հիւքիմէթինուճ տէրէճէ թէտպիրլերինատէ, պիւյիք դայրէթլէ իշ կէօրմիշ տիր։ Պու ճիւմլէ իլէ, մէրդում, մէսուլիյեէթ թահթընտա պուլունմուշ օլտուղունու դապուլ իթմէքտէ, վէ քէնտինի մուհաֆաղա իթմէքիւզրէ, անճագ, Բարիսին տիւշմէյէ եիւզ թութտուղու վագբթ խթիֆասընը վիրմիշ օլմասը էօզրիւնիպէեան իթմէքտէ տիր։ Նասըլ քի պունտան ադտէմճէ սէօյլէմիշիմ տիր, մէզքիւր թավր ու հարէքէթի, քէնտինի սուչսուզ չբգարամասընդտան պաշգա, անճագ, քէնտի ալչադլըզընա տախի, ֆաղլա պիր իսպաթ տըր։ Մարտըն 19 ունտան մայիսին 24 իւնէ դատար զուհուր իտէն էն ֆէնա էմրնամէլէրին քեաֆֆէսինտէ տախի, մէրդումուն իմզասը պուլունմադտա տըր։ Իւրպէն, հարաքեաթը խսեանիէնին պաշլըճա սէրկէրտէլէրինատէն պիրիսի օլուպ, Ցիվանան հիչ պիր կէօնա պիր մէրհամէթ պէքլէմէյէ ասլա պիր հագգը եօք տուր։

«Դուրա, Դօմինինին ճինայէթլէրինատ քէնտի մէսուլիյէթինի դապուլ իթմէյիպ, մալիյէյի տախի իյի սուրէթատ իտարէ իթմիշ օլտուղու իչին, մէմալիքինէ տախի պիր իյիլիք իթմիշ տիր կիպի կէօսթէրմէքտէ տիր քէնտիսինին։ Պէտապախթլըղմըզտան, մէրդում, քէնտի էֆքեարընը թաստիք իթմէք իչին լաղըմ կէլէն էվրադլարը ադլամագլըզը ունութմուշ տուր, քի մէզքիւր էվրադլար, քէնտի եէրէյինին իչինատէ պուլունմուշ օլան պանքօթլարատան զիեատէ եէր թութմադլար իտի։ Մէյտանա գօյտուղու հիսապլար, սատէճէ խէեալի շէյլեր տիրլեր, վէ անլերին իւզէրինէ միւճատէլէյէ կիրիշմէքլէ վագբթ զայպ իթմէք իսթէմէմ։ Պէն անճագ սիզին նազար ու տիգգաթընընը, քէնտի իտարէսինատէ հիւքմ իթմիշ օլան գարմագարը հալ իւզէրինէ տավէթ իտէրիմ, վէ պիզզաթ քէնտի իգրարընճա, թապուրլարա, քէնտի սահիհ սաեըլարընն ալթը գաթը զիեատէ սաեը իւզէրինէ մաաշ վիրմիշ օլմասընը պէեան իտէրիզ։ Լաքին, մանսուսէն քէնտի իւզէրինէ եիւքլէնմէքտէ օլան սայիր պիր թէօհմէթ վարտը. վէ մէզքիւր թէօհմէթ, միւհրլէրի սէօքմիշ, վէ էսհամը ումումիլէրի զապթ իթմիշ օլմասը թէօհմէթի օլուպ, պունտանտա մատտա, Մալիյէ նէզարէթի տայիրէսինին ատթէշէ վէրիլմէսինէ տախի հէմթէօհմէթ պուլունմուշ տուր։

«Թրինքէ, Բօշֆորուն հէրարէթլի շակիրտի օլուպ, Էմնիյէթի ումումիյէ գօմիթէսի ազասը, վէ Բաուլ Բիկօլթ իլէ Ֆէրրէնին պիր ըէֆիքի տիր։ Մէրդում, քէնտի շիտտէթլի թավր ու հարէքէթի վէ բաբասարընն խանէլէրինի վէ ֆէքիլխսէլերի արաշթըրմասը իլէ քէսպի նամ իթմիշ տիր։ 20ինճի տայիրէյի պէլէտիյէյի իտարէ իթտիյի սըրատտա, մէվգբի իճրայէ վաղ իյլէմիշ օլտուղու ճանվէրլիյի, ասլա մէրհամէթ իւմիւտի պըրագմադսըզը, ալէյհինատէ հիւքմ իթտիրմէլի տիր։

Շամբի, Բէժէր, Բասթուլ, Կրուսէ, Վէրտիւր, Գէմման իչին, Հիւքիմէթ վէքիլի, Թրէնքէ իչին իթտիյի տէրէճէտէ տիվանընն ճէղասընը թալապ իյլէտի, Գուրպէ, Ցէշան վէ Բարան իչին, ամվ իթմէքլիք գարարընը տիվանընն ըէյինէ պըրագաբ, Ֆագաթ Լիւլիէ, Նիզամ ասաքիրինատէն պուլունմուշ օլտուղու իչին, ըէք չէտիտ ճէղաեա միւսթահագդ տըր, տէտի։

Միւմայիլէյհ վէքիլ, պատէհու չէօյլէ իլավէ իյլէտի։

«Լիֆէնտիլէր, պու ատէմլերին ասխիլ պուլունմուշ օլտուգլարը ֆբրգա, եէնիլմիշ տէյիլ տիր։ Օրտու, Ֆրանսանընն էմնիեէթի հալինի կէօզէթլէսին իչին, մախսուսէն, խըտմէթէ չբըրբլմշ տըր։ Սիզ պուրաճբգտա, թէհտիտ թահթընտա պուլունմուշ օլան մէմալիքէ, զաթէն մէյտանը մուհարէպատ իճրա իթմիշ օլտուղունուզ խըտմէթի իճրա իտէճէքսինիզ տիր։ (Տիվանը հարպ աղալարընն, օրտու զապթանընտան պուլունմուշ օլմալարը տէրխաթբը իտիլմէլի տիր)։

«Ճէմիյեէթի պէշէրիէյի, պունտան ադտէմճէ կէօրմիշ օլտուղումուզա պէնզէր ճինայի (եղնունական) թէշէպիսաթլարտան գուրթարմադ իչին, գանունատ սիլահընտան պաշգա պիր շէյէ միւրաճաաթ իտէմէզսինիզ. Ֆագաթ սիզ, մէզքիւր գանունու, եանղըն պըրագանլարընը վէ ատէմ էօլտիւրէնլերին էլ պաշբլարընա գարշը, թէքմիլ չիտտէթի իլէ մէվգբի իճրայէ վաղ իտէճէքսինիզ տիր։

«Հիւքմէթլու պիր շահիտին, պու մատտէ հագդընտա սէօյլէմիշ օլտուղու քէլամլարը, տէրխաթբը իտին։

«Եիկիրմի սէնէ», տէմիշ տիր մէրդում զաթ, «եապանի մէմալիքլէրտէ «էօմիր կէչիրմիշիմ, լաքին Մաղաս, «վէ Լա–Բօքէթ մահպուսխանէլէրինատէ «պիզիմ էօլիւմիմիզի թալապ իտէն «վահշիլէրին եիուզլերի կիպի տէհշէթլի «պիր շէյ, ասլա կէօրմէմիշիմ տիր»։

Պունուն իւզէրինէ, Տիվանը հարպէն, քէնտի թարաֆընտան Ֆէրրէյէ ալօգաթ թախսիս իյլէմիշ օլտուղու Մ. Մարշան, Ֆէրրէնին, քէնտի քէնտույի մուհաֆաղա իթմէք իսթէմէքտէ օլմասընը պէեան իյլէտի։

Պատէհու, Ֆէրրէ, ճէպինտէն պիր քեազբա չբգարբզ օգումատա պաշլամասը։ Մէզքիւր էվրադ, դայէթ շէտիտ պիր լիսանլա գալէմէ ալընմըշ օլուպ, Հիւքիմէթ, շէհրիլերի տօպրամըշ, վէ ի.բինճի պիր Սուրբ Բարթուղիմէոս կիւնիւ (Ֆրանսատա Բրօթէսթանլարընն դբլբճատան կէչիրիլտիքլերի կիւն տիւր) հաղբրլամըշ տըր տէյի, հագդընտա պիր ազվիեաթատան իպարէթ իտի խէտէ, իչինատէ Ֆէրրէնին քէնտիսինէ գարշը օլան ազվիեաթլար հագդընտա հիչ պիր սէօզ պուլունմամադտա իտի։ Մէզքիւր քեազբա, քէնտի զիբրինին ինթիդամընը արմագլըզ մէմուրիյէթինի, հալը իսթիդպալէ թէրք իյլէմէքտէ օլմասը պէեանաթը իլէ խիթամ պուլմուշ տուր։

Րէյիս —Պիր գաթիլին զիքրինի տիմէք խթէրսին։

Մ. Պիկո, Ասինին թարաֆընտան թապալ իյլէտի քի, մէրդում (Ասի), հիչ պիր ճինայէթ իլէ միւճրիմ սըֆաթընա թապի պուլունմուշ օլմատըգը իչին, սէրպէսթճէ սալը վէրիլսին։ Մէրդում տախի այիտ օլան հարէքէթլէր, սբրի բօլիթիդաճա չէյլեր տիրլեր, տէտի Մ. Պիկո։

Մ. Մանշօն, Րէյիսին, Ֆէրրէյի գա-

թիլ թէսմիյէ գըլմագլա, Տիվանքն հիւքմիւնտէն էվվել մէրգումա սահիպ ճինայէթ սըֆաթը վիրմիշ օլմասընը գայռ իթմէքլիյի, Տիվանա իխթար իյլէտի։

Պատէհու օլ կիւնքի մուհաքէմէ տախի խիթամ պուլտու։

Բրուսիա մուհարէպէսինտէն էվվել, Պէրլինտէ Ֆրանսա սէֆիրի պուլունմուշ, վէ Բրուսիա գըրալը հազրէթլէրինտէն օլ մէշհուր թէէմինաթը թալապ իյլէմիշ օլան Մ. Պէնէտէթթի տախի, Տիւք տը Կրամոն կիպի, 1870 սէնէսի մուհարէպէսինին սեպէպլէրի թէֆթիշի իլէ մէշղուլ պուլունան «թէֆթիշ գոմիթէսի» հուզուրունա չըգմըշ տըր։

—Մ. Թիէրին, Միլլէթ մուհաֆըզասաքիրի սրնըֆքընը քհաֆքէթէն լաղվ իտիլմէսինէ դարշը նուրգ իրատ իթմիշ, վէ օլ միւնասէպէթլէ շամաթա չըգարարագ իթիֆա իթմէք թէհտիտի կէօսթէրմիշ օլտուղու կիւնիւ, Միլլէթ մէճլիսինտէ ամիտէքի զաթլար տախի հազրը պուլունմուշլար տըր։

Ինկիլթէրրա սէֆիրի Լորտ Լայընս, Միւճթէմէայի Ամէրիգա սէֆիրի Մ. Ուշշըրն, Բարա սէֆիրի Մոնսէ ֆնէէր Շիկի, վէ Մ. Օգուրնէֆ։

Քէղալիք ամիտէքի դատընլար տախի, այնի կիւնիւ մէզքիւր մէճլիստէ հազրը պուլունմուշլար տըր։

Մատամ Թիէր, Մատամ Բօթուս, Մատամ Շանդի, վէ Մատամ Մագ-Մահոն։

—Կազէթ տ'Ամկըսպուրկ զազէթասընտա շու վէճհ իլէ օգունմուշ տուր։

«Մինիսիին սէրվիսքոպոսու, Եանըլմաղլըդ ադամինէ գարշը կէլմիշ օլտուղու իչին ամֆորոզլանմըշ օլան Ֆըրէտէրիք նամ վարասընն, տէրունինտէ գաթօլիք ուսուլի իւզրէ պիր նիքեահ իթմիշ օլտուղու քիլիսէնին գաբուլարընը գաբանթարմըշ տըր։ Քիլիսէ, պէլտէնին մալի օլտուղունտան, տայիրէ յի պէլէտիսէ, մէզքիւր քիլիսէնին գաբուլարընը աչտըրթմագ իստամէթինի, աղալարընտան պիրիսինէ իհալէ վէ մէմուրիէթինի եանի չան չալմագլըգ վէ սայիր խըտմէթինի ատամ իթմէսինի պէլտէնին խատէմէլէրինտէն պիրիսի պուլունան քիլիսէնին ժամկոչունա էմր իյլէտի։ Պէլէտիսէ մէճլիսի, միմայիլէյհ սէրվիսքոպոսուն զասպ ու զարթթընա գարշը կէլմէսէ գարար վիրմիշ տիր։

«Տիկէր պիր զազէթանըն պէհանընա նէզարէն, սէրվիսքոպոս, պիթիւն պէլէտայէ մէճլիսինէ ամֆորոզ օգումագ նիսէթինտէ պուլունմագտա վէ էլինտէ պուլունան քհաֆքէյի թարիգլէրլէ, մէզքիւր մէճլիսի թէօվպէքքար իթմէսէ մէճպուր գըլմագ մէմուլինտէ պուլունմագտա իմիշ։

—Օբինիօն Նասիոնալ զազէթասընտա օգունտուղունա նէզարէն, Ֆըրանսա հիւքիւմէթի, Բան եագընլարընտա վագը Պըրըթանեը չէհրինտէ տայիմի պիր օրտու գուրմագ նիսէթինտէ պուլունմագտա տըր։

Հարպիսէ նազըրը, մէզքիւր օրտու իչին միւնասիպ պիր մահէլ պուլմագ իւզրէ իքի նէֆէր էրքէանը հարպ օֆիչեալը եօլլամըշ տըր։

Քէղա մէզքիւր զազէթանըն պէհանընա նէզարէն, Ֆրանսանըն միւհէնտիս օֆիչեալարը, Վանվ գալէասը եէրինէ, Շաթիյեօն թէրէսի իւզէրինտէ ինչա օլունաճագ գալէանըն թէմէլլէրինի գազտըրմամա պաշլամըշլար տըր։

—Գոմիւնիւն կիւնիւնտէ Բարիս խանէլէրինի սուլու կազ իլէ աթէշէ վիրէն գաբրլարըն մուհաքէմէլէրինէ պագմագ իչին թէչէքքիւլ իտէն տիվան, իլք էվվել Կիւսթավ Շոտէյի էօլտիւրէնլէրին մուհաքէմէսինէ պագբագ, պատէհու մէրգուման գարբլարըն մուհաքէմէլէրինէ պագաճագ տըր։

—Պու տէֆա հարպ տիվանլարը թարաֆընտան էպէտի սուրէթտէ քիւրէեէ հիւքմ օլունան Գոմիւնիսթ Ֆէրէ, օգոստոսուն 15 ի սապահընը, քէնտի վասիյէթնամէսինի, մէօհիւրլիւ պիր զարֆ իչինտէ օլարագ քէնտի ավգաթընա թէսլիմ իյլէմիշ տիր։

—Տօն Գարլոս պու կիւնքի կիւն Պաեօնտա պուլունուպ իսբանեահա կիրմէք իչին հազըրլըգ կէօրմէքտէ տիր։ Ֆըրանսա հիւքիւմէթի, Իթալեա հիւքիւմէթինին ըրճասը իւզէրինէ, միւմայիլէյհին իսբանեահա կիրմէսինէ գաթիէն գարշը կէլէճէք տիր։

—Բրուսիալըլարընը, Ֆրանսա թօբրաղը իւզէրինէ հիւճում իյլէտիքլէրի վագթի, քէնտի ուպուսիէթլէրինէ գուրպան կիտէն պիր չօգ Ֆրանսըզ մէմուրլարը, հալէա պու կիւնքի կիւն Բրուսիատա էսիր օլուպ, Արմանեանընն հարպ տիվանլարը թարաֆընտան մուհաքէմէլէրինէ պագըլմասընա պէքլէմէքտէ տիրլէր։

—Վիէննատան Բաթրի զազէթասընա եազըլըգընա նէզարէն, Ավսթրիանընն հարպիսէ նազըրը, պու տէֆա օրտու գոմանտանլարընա պիրէր թահրիրաթը ումմիսէ եօլլաեարագ, օրտուլարընն դաչար ասաքիրտէն իպարէթ օլտուղունու անլէրէ սիւալ իյլէմիշ վէ սեպոեմբեր 1 տէն պաշլաեարագ օրտուլարընը թէքմիլ իյլէմէլէրինի մէրգուման գոմանտանլարա էմր իյլէմիշ տիր։

Ավսթրիատա Նիղամիսէ օրտուսու, թէքմիլ սուրէթտէ էէնիտէն թանզիմ օլունմուշ տուր։ Մէզքիւր օրտու, պու կիւնքի կիւն, 9% ալայ բիատէ ասաքիրինտէն, 7 թապուր թիրօլլու ավճը ասաքիրինտէն, 33 թապուր եաեա ավճը ասաքիրինտէն, 53 ալայ սիւարի ասաքիրինտէն վէ պիր չօգ թօբտան իպարէթ պուլունմագտա տըր։

Մէրգուման ասաքիրէ, Նէմիճատ սիլահլար վէ պիր չօգ միւհիմմթ վէրիլմիշ տիր։ Մաճարիսթանընն տախի այրը օրտուսու պուլունմագտա տըր։ Պունտան տա մատա, մէմալիքին, Լանտուէր ասաքիրի պուլունմագտա տըր։

—Գոնսթիթիւսիոնէլ զազէթասընտա շու վէճհ իլէ օգունմուշ տուր։

Բրուսիանընն բոլիթիգասը, Ուլահ-Պուղոանտա պիր թագըմ մախլուքթիեէթլէր չըգարըպ, վէ շարգ մէսէլէսինի ուեանտըրարագ անլէրտէն իսթիֆատէ իթմէք մէմուլինտէ պուլունմագտա տըր։

Ամվէրթիւլէ նամ ինկիլիզ զազէթասը, պունու պիլտիրիպ, Բուսիա հիւքիւմէթի պըրագմաեաճագ քի, մէզքիւր մէսէլէ քէնտիսի պուլունմագընը հալ օլուն տիմէքտէ տիր։

—Բաթրի զազէթասընտա շու վէճհ իլէ օգունմուշ տուր։

Սէն Բէթրսպուրկտան եազըլըգընա նէզարէն Բուսիա հիւքիւմէթի օրտուսունու եէնիտէն թանզիմ վէ սիլահլարընը թէպտիլի սուրէթ իյլէմէ քի իչին, պիր վագթտան պէրու պիւյիւք ղայրէթ իպրաղ իյլէմէքտէ տիր։ Հիւքիւմէթի մէզքիւր, ինկիլթէրրաեա, Ամէրիգաեա վէ Պէլճիգա-եա պիր չօգ թօբ, միթրայեէօղ, վէ կիւլլէ վէ գումպարա սըբարըշ իյլէմիշ տիր։

Էեալէթլէրիմիզտէ պուլունան Ֆըրանսըզ ֆապրիգալարընա տախի սըբտըրըշ իյլէմիշ տիր։ Հէր գանղի սանաթքեարլար իլէ մուամէլէ իյլէսի իսէ, քեաֆֆէսիտէ ազ՝ պիր միւտտէթ զարֆընտա մալլէրի թէսլիմ իթմէքլիյի թէահիւտ իյլէմիշ տիր։

Պունտանտա մատա, հարպիսէ տէսթիկեահլարընտա վէ Սէն Բէթրսպուրկուն, Գրոնշթատըն վէ Նիքոլաեէֆին պահրիսէ տէսթիկեահլարընտա կիճէ կիւնտիւզ չալըշըլմագտա տըր։

ՄԻԻՍԹԱԳԻԼԷԼԻՐ

Սէն Բէթրսպուրկտան Բալ Մալ կազէթ նամ ինկիլիզ զազէթասընա շու վէճհ իլէ եազըլմըշ տըր։

Մէքթէպ թալէպլէրինէ խիթապէն իսթիքլալքեարի պիրինտամէ թապ ու նէշր իյլէմիշ օլտուղու իչին պու տէֆա տէօրթ այ մահպուսիէթէ հիւքմ օլունան մատմազէլ Տէմէնթիէվա, Բուսիատա, գարբլարտան իպարէթ օլարագ վէյյտա օլմուշ օլան ամճայիպ պիր չիրքէթ տախիլ պուլունմագտա տըր։ Մէզքիւր չիրքէթ հէր նէ գատար եէնի թէչէքքիւլ իյլէմիշ իսէ տէ, աղալարը իչինտէ, հէր սընքֆ գատըն պուլունմագտա տըր։

Մէրգուման գատընլար քէնտու քէնտուլէրինի թէգատիւմքէրվէր եախոտ [illegible] թէսմիյէ իյլէմէքտէ տիրլէր։ Մէրգուման գատընլար, նիսա թայիֆէսի հուգուգլարընը ուճ աէրէճէտէ թատահուպ իյլէմէքտէ վէ հէր նէ գատար նիքեահը թանըմագտա իսէլէր տէ, գարը եախոտ գօճա եունի իքխինտէն պիրիսի նիքեահ պաղընը չէօղմէք իսթէտիքտէն սոնրա տախի մէզքիւր պաղ միւթէպէր տիր տէյի գապուլ իտէն ադամիտի ըստա իյլէմէքտէ տիրլէր։ Պինաէն ալէյհ, մէզքիւր [illegible] սընքֆընտան օլան պիր գարը, գօճասընտան օսանտրըղը կիպի տիկէր պիր գօճա ալմաեա ասլա թէրէսիտա իթմէզ վէ էվլատլարընն իսթիգպալինի (ապագայ) նիղամէն թէէմին գըլմըղը իչին նիքեահը իգթիզալը պիր չէյ մագամընտա թո թար։

Պուրատա [illegible] պիր ֆամիեա թանըրրմ. պու ֆամիլեա, իքի գարը, հէքիմլիք էօյրէնէն պիր թալէպ, պիր միւհէնտիս վէ իքի նէֆէր չօճուգլարտան իպարէթ պուլունմագտա տըր։ Պունլար պիր խանէտէ իսքեան իտէրլէր վէ հէրֆանէ իլէ կէչինիրլէր։ Օղլանըն (վաֆթիզ օլմամըշ տըր) իսմի Ա-գըլ, վէ գըզըն իսմի տախի Սէրպէսիյէթ տիր։ Գարբլար վարժուհի տիրլէր, վէ էրքէքլէր կիպի ադճէլէրինի օրթաեա գօեուպ էվին մէսարիֆինի կէօրիւրլէր։ Կէլէլիմ Մատմուազէլ Տէմէնթիէվաեա։ Մէրգումէ 19 չաղլարընտա, կիւղէլ, ղայէթ թէրպիյէլի, ալիմ վէ էօքսիւզ պիր գըզ տըր։ Մէրգումէ գըզ, մահքէմէ հուզ ուրունտա մուհաքէմէ օլտուգտա, նասըլ օլուպ տէ [illegible] օլմուշ օլտուղունու նագլ իյլէմիշ տիր. եաշամագ իչին չալըշմաեա միւհթաճ պուլունան թէրպիյէլի պիր գարընն եաշամասը նէ տէրէճէ տէհղէթլի օլտուղունու կէօրտիւմ տէտի. պէյլէ պիր գարը, սապահտան ախշամա գատար չալըշարագ ճանընը չըգարըր, լաքին պունուն իլէ պէրաբէր, էլվիրմէեէճէք գատար եէեէճէք թէտարիք իտէպիլմէքտէ տիր. վէ պունուն սէպէպի իսէ, գարըլարա ազ իչ վիրիլմէսի տիր. թէրպիյէլի ֆագաթ գագըր օան գարըլարըմըզ, վարժուհիլիք իթմէտէն պաշգա պիր շէյ պիլմէզլէր, լաքին պունլարըն սաեքսը տախի բէք չօգ տուր, մաշլարը իսէ ճիւղիյէթ նէվինտէն պիր շէյ տիր... իմտի հէրնէվի սանաթը ֆիիլէն էօյրէնսինլէր իչին գարբլարա մախսուս պիր մէքթէպ աչմաեա դարար վիրտիմ։

Պիր մաթպաա քիշատ իյլէտիմ, լաքին բարամ եօգ իտի, պօրճ իթտիմ, վէ նիքեահ օլաճազըմ կիւն պանա 3000 ռուպլի պիր միրաս բարասը վիրիլէճէք օլտուղու իչին պիր գօճա արատըմ։

Մատմուազէլ Տէմէնթիէվա, ալվագըթ, ղայէթ ագբալը պիր միւհլիֆ օլան Մ. Թրգալշէֆին մանթօնէթասը օլմուշ օլտուղունու վէ պինտէն ալէյհ սախթէ պիր նիքեահ լէ էվլէնմիշ պուլունտուղունու պիլա իհթիրաշ մահքէմէեէ պիլտիրտի, գօճասը նիքեահտան սոնրա, քէնտիսինի թէրը իտէճէկինի թահրիրէն պիլտիրմիշ իտի։

Պու թարղ նիքեահլար, [illegible] գատընլար իչինտէ ումումէն գապուլ օլունմուշ պիր շէյ տիր տէտի մէրգումէ։ «Զալըշմասը,յա ագճէ ճիհէթիյլէ միւսթագիլ օլան պիր գարը, թապիթիյլէ, շէրան տախի միւսթագիլ օլմոգ արդուլէր. պու շէյ իսէ, սախթէ պիր նիքեահ մարիֆէթի իլէ օլապիլիր։ Պիր գարը, քէնտի խըսրմիրը վէ եախոտ վասի հիմաեէսի թահթընա պուլունուր, գարը, մէզքիւր հիմաեէյի պըրագըպ, սախթէ պիր գօճանընն հիմաեէսի թահթընա կիրէր, պու թարղ գօճալար իսէ, նիքեահ օլուպ պիթիքտէն սոնրա, պիր տահա գարբլարընն եիւգիւնէ պիլէ պագմաղլար»։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԶԸՄԸՇԿԱԶԱԲՏԱՆ ԹԱՀԻՐԱԹ

1871 Օգոստ. 3 'ի Զըմբշկածակ

... խմբագիր,

Ահա դոյժ 'ի բերան և ցաւ 'ի սիրտ կը բղաղեմք 'ի լուր հասարակութեան այն անհեթեթ ղեղծմանցը դէմ, որ այսպիսի ազատ դարի մը մէջ մարդախոշոշ անձի մը թելադրութեամբ տեղի ունեցաւ, կարծես թէ Հայը անագորոյն բազդին առջեւ իւր տկար արարածը միշտ կը հալածուի միշտ կը զրկուի թէ նիւթական և բարոյական բարիքներէ. Հայը որ երբեմն քաջը դէմքով մը կը ժպտէր, այժմ՝ հարստահարիչ Բիւրտերը իւր կենաց արշալոյսը անհետացնելու կը ճգնին, և նոցա անդուսպ կամացը առջեւ իւր ստրուկ և գերի դառնապէս կը տանջուի անգթաբար ազգի ազգի բռնութեամբ. Հայը կրսեմ իւր ծնած և մեծցած երկիրը արեամբ ոռոգած իւր էրդքը սուրբ և սուսերու դէմ ասպարէզ բացած պաշտպանեց իւր հողը իւր սեփհական իրաւունքը չը կորսնցնելով։ Խօսքս մասնաւորելով Զըմբշկածակ գաւառի հայերը Մարաց բռնակալ Քիւրտերուն դէմ ոգի 'ի վոռին դիմանալով պաշտպանեցին մինչեւ յարդ իրենց հողերը թէեւ երբեմն մեծամեծ կորուստներ տալով և երբեմն արիւններ հոսելով։ Բայց սակայն այժմ զարմանալին այն է որ նոյն Քիւրտերէն երեւելի Սեւխան անուն անձը՝ որ ասկէ քանի մը տարի առաջ եկաւ բռնութեամբ Ազարակ գիւղերնիս նստեցաւ թէեւ մինչ մինչեւ յարդ տքնեցանք և չանացինք սոյն արիւնարբու դաղանը դուրս ձգել գիւղէն. սակայն ինքը իւր եղեռնագործութեամբը և ահարեկ զէնքովը սպառնալիքներ ընելով վերջապէս մինչեւ պիր չօգ թօր, միթրայեէօղ, վէ կիւլլէ վէ գումպարա սըբարըշ իյլէմիշ տիր։

Էեալէթլէրիմիզտէ պուլունան Ֆըրանսըզ ֆապրիգալարընա տախի սըբտըրըշ իյլէմիշ տիր։ Հէր գանղի սանաթքեարլար իլէ մուամէլէ իյլէսի իսէ, քեաֆֆէսիտէ ազ՝ պիր միւտտէթ զարֆընտա մալլէրի թէսլիմ իթմէքլիյի թէահիւտ իյլէմիշ տիր։

Պունտանտա մատա, հարպիսէ տէսթիկեահլարընտա վէ Սէն Բէթրսպուրկուն, Գրոնշթատըն վէ Նիքոլաեէֆին պահրիսէ տէսթիկեահլարընտա կիճէ կիւնտիւզ չալըշըլմագտա տըր։

ՄԻԻՍԹԱԳԻԼԷԼԻՐ

Սէն Բէթրսպուրկտան Բալ Մալ կազէթ նամ ինկիլիզ զազէթասընա շու վէճհ իլէ եազըլմըշ տըր։

Մէքթէպ թալէպլէրինէ խիթապէն իսթիքլալքեարի պիրինտամէ թապ ու նէշր իյլէմիշ օլտուղու իչին պու տէֆա տէօրթ այ մահպուսիէթէ հիւքմ օլունան մատմազէլ Տէմէնթիէվա, Բուսիատա, գարբլարտան իպարէթ օլարագ վէյյտա օլմուշ օլան ամճայիպ պիր չիրքէթ տախիլ պուլունմագտա տըր։ Մէզքիւր չիրքէթ հէր նէ գատար եէնի թէչէքքիւլ իյլէմիշ իսէ տէ, աղալարը իչինտէ, հէր սընքֆ գատըն պուլունմագտա տըր։

Մէրգուման գատընլար քէնտու քէնտուլէրինի թէգատիւմքէրվէր եախոտ [illegible] թէսմիյէ իյլէմէքտէ տիրլէր։ Մէրգուման գատընլար, նիսա թայիֆէսի հուգուգլարընը ուճ աէրէճէտէ թատահուպ իյլէմէքտէ վէ հէր նէ գատար նիքեահը թանըմագտա իսէլէր տէ, գարը եախոտ գօճա եունի իքխինտէն պիրիսի նիքեահ պաղընը չէօղմէք իսթէտիքտէն սոնրա տախի մէզքիւր պաղ միւթէպէր տիր տէյի գապուլ իտէն ադամիտի ըստա իյլէմէքտէ տիրլէր։ Պինաէն ալէյհ, մէզքիւր [illegible] սընքֆընտան օլան պիր գարը, գօճասընտան օսանտրըղը կիպի տիկէր պիր գօճա ալմաեա ասլա թէրէսիտա իթմէզ վէ էվլատլարընն իսթիգպալինի (ապագայ) նիղամէն թէէմին գըլմըղը իչին նիքեահը իգթիզալը պիր չէյ մագամընտա թո թար։

Պուրատա [illegible] պիր ֆամիեա թանըրրմ. պու ֆամիլեա, իքի գարը, հէքիմլիք էօյրէնէն պիր թալէպ, պիր միւհէնտիս վէ իքի նէֆէր չօճուգլարտան իպարէթ պուլունմագտա տըր։ Պունլար պիր խանէտէ իսքեան իտէրլէր վէ հէրֆանէ իլէ կէչինիրլէր։ Օղլանըն (վաֆթիզ օլմամըշ տըր) իսմի Ա-գըլ, վէ գըզըն իսմի տախի Սէրպէսիյէթ տիր։ Գարբլար վարժուհի տիրլէր, վէ էրքէքլէր կիպի ադճէլէրինի օրթաեա գօեուպ էվին մէսարիֆինի կէօրիւրլէր։ Կէլէլիմ Մատմուազէլ Տէմէնթիէվաեա։ Մէրգումէ 19 չաղլարընտա, կիւղէլ, ղայէթ թէրպիյէլի, ալիմ վէ էօքսիւզ պիր գըզ տըր։ Մէրգումէ գըզ, մահքէմէ հուզ ուրունտա մուհաքէմէ օլտուգտա, նասըլ օլուպ տէ [illegible] օլմուշ օլտուղունու նագլ իյլէմիշ տիր. եաշամագ իչին չալըշմաեա միւհթաճ պուլունան թէրպիյէլի պիր գարընն եաշամասը նէ տէրէճէ տէհղէթլի օլտուղունու կէօրտիւմ տէտի. պէյլէ պիր գարը, սապահտան ախշամա գատար չալըշարագ ճանընը չըգարըր, լաքին պունուն իլէ պէրաբէր, էլվիրմէեէճէք գատար եէեէճէք թէտարիք իտէպիլմէքտէ տիր. վէ պունուն սէպէպի իսէ, գարըլարա ազ իչ վիրիլմէսի տիր. թէրպիյէլի ֆագաթ գագըր օան գարըլարըմըզ, վարժուհիլիք իթմէտէն պաշգա պիր շէյ պիլմէզլէր, լաքին պունլարըն սաեքսը տախի բէք չօգ տուր, մաշլարը իսէ ճիւղիյէթ նէվինտէն պիր շէյ տիր... իմտի հէրնէվի սանաթը ֆիիլէն էօյրէնսինլէր իչին գարբլարա մախսուս պիր մէքթէպ աչմաեա դարար վիրտիմ։

Պիր մաթպաա քիշատ իյլէտիմ, լաքին բարամ եօգ իտի, պօրճ իթտիմ, վէ նիքեահ օլաճազըմ կիւն պանա 3000 ռուպլի պիր միրաս բարասը վիրիլէճէք օլտուղու իչին պիր գօճա արատըմ։

Մատմուազէլ Տէմէնթիէվա, ալվագըթ, ղայէթ ագբալը պիր միւհլիֆ օլան Մ. Թրգալշէֆին մանթօնէթասը օլմուշ օլտուղունու վէ պինտէն ալէյհ սախթէ պիր նիքեահ լէ էվլէնմիշ պուլունտուղունու պիլա իհթիրաշ մահքէմէեէ պիլտիրտի, գօճասը նիքեահտան սոնրա, քէնտիսինի թէրը իտէճէկինի թահրիրէն պիլտիրմիշ իտի։

Պու թարղ նիքեահլար, [illegible] գատընլար իչինտէ ումումէն գապուլ օլունմուշ պիր շէյ տիր տէտի մէրգումէ։ «Զալըշմասը,յա ագճէ ճիհէթիյլէ միւսթագիլ օլան պիր գարը, թապիթիյլէ, շէրան տախի միւսթագիլ օլմոգ արդուլէր. պու շէյ իսէ, սախթէ պիր նիքեահ մարիֆէթի իլէ օլապիլիր։ Պիր գարը, քէնտի խըսրմիրը վէ եախոտ վասի հիմաեէսի թահթընա պուլունուր, գարը, մէզքիւր հիմաեէյի պըրագըպ, սախթէ պիր գօճանընն հիմաեէսի թահթընա կիրէր, պու թարղ գօճալար իսէ, նիքեահ օլուպ պիթիքտէն սոնրա, պիր տահա գարբլարընն եիւգիւնէ պիլէ պագմաղլար»։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԶԸՄԸՇԿԱԶԱԲՏԱՆ ԹԱՀԻՐԱԹ

1871 Օգոստ. 3 'ի Զըմբշկածակ

... խմբագիր,

Ահա դոյժ 'ի բերան և ցաւ 'ի սիրտ կը բղաղեմք 'ի լուր հասարակութեան այն անհեթեթ ղեղծմանցը դէմ, որ այսպիսի ազատ դարի մը մէջ մարդախոշոշ անձի մը թելադրութեամբ տեղի ունեցաւ, կարծես թէ Հայը անագորոյն բազդին առջեւ իւր տկար արարածը միշտ կը հալածուի միշտ կը զրկուի թէ նիւթական և բարոյական բարիքներէ. Հայը որ երբեմն քաջը դէմքով մը կը ժպտէր, այժմ՝ հարստահարիչ Բիւրտերը իւր կենաց արշալոյսը անհետացնելու կը ճգնին, և նոցա անդուսպ կամացը առջեւ իւր ստրուկ և գերի դառնապէս կը տանջուի անգթաբար ազգի ազգի բռնութեամբ. Հայը կրսեմ իւր ծնած և մեծցած երկիրը արեամբ ոռոգած իւր էրդքը սուրբ և սուսերու դէմ ասպարէզ բացած պաշտպանեց իւր հողը իւր սեփհական իրաւունքը չը կորսնցնելով։ Խօսքս մասնաւորելով Զըմբշկածակ գաւառի հայերը Մարաց բռնակալ Քիւրտերուն դէմ ոգի 'ի վոռին դիմանալով պաշտպանեցին մինչեւ յարդ իրենց հողերը թէեւ երբեմն մեծամեծ կորուստներ տալով և երբեմն արիւններ հոսելով։ Բայց սակայն այժմ զարմանալին այն է որ նոյն Քիւրտերէն երեւելի Սեւխան անուն անձը՝ որ ասկէ քանի մը տարի առաջ եկաւ բռնութեամբ Ազարակ գիւղերնիս նստեցաւ թէեւ մինչ մինչեւ յարդ տքնեցանք և չանացինք սոյն արիւնարբու դաղանը դուրս ձգել գիւղէն. սակայն ինքը իւր եղեռնագործութեամբը և ահարեկ զէնքովը սպառնալիքներ ընելով վերջապէս մինչ-

չեւ ցարդ մեաց գիւղերնուս մէջ։

Հիմայ մեծ. խմբագիր. պատեհութիւնը գտանելով բոլոր գիւղերնուս հողերը և արտոները երեք գրագրի տեսչութեամբ իւր վրայ գրաւել տուաւ, որովհետեւ հայրը խոշատ գայմագամութեան պաշտօն ունենալով անոր միջոցաւ այսպէս անկարգ յաւիշտակութիւն մը բրաւ մեր անբռնաբարելի իրաւանց դէմ. այսպիսի անենչան խարդախութեան մը որչափ ներկ տալու մտաբերութիւն երազէ դարձեալ խարդախութիւն է. մենք ներկայ ղրկեալքս բողոքելով պիտի բողոքեմք այս անիրաւութեան դէմ մինչեւ որ մեր իրաւունքը մեզ դարցուի բարեխնամ կառավարութեան արդար տնօրինութեամբ. բայց աւելի ցաւալին այն է որ նոյն գիւղերնուս մէջ հիմնուած կարմրակ Ս. Նշան վանքին 'ի հնուց անտի մեացած կալուածներն ալ իւր վրայ դրաւել տուած է, և նոյն հողերուն մշակութեան համար գրած հողագործները չարաչար ծեծելով փախցուց յաւիշտակելով ինչ որ խեղճերը այս տարի վաստակած էին։

Արդ մեծ. խմբագիր եթէ ներուի մեզ մի առ մի թուել սոյն բռնակալ քիւրտին 'ի գործ դրած չարութիւնքը չափազանցութիւն բրած չեմք ըլլար թէեւ ըստ մը այս քիւրաբ Զմիկածակու մէջ երկրորդ Լենկթիմուր մ'է. որովհետեւ չկայ չարիք մը որ չը գործէ. իսկ եթէ լիովին ջանամք նկարագրել բրած հարստահարութիւնքը Ձեր պատուական լրագրոյն միջոցաւ սարսափ պիտի պատճառէ ղգայուն սրտերու, միայն կը խնդրեմք Ձեր մեծապատուութենէն 'ի սէր ազգասիրութեան ներկայս Ձեր Մանզումէի մէջ 'ի լուր աշխարհի հրատարակելու շնորհք ընէք և այս մասին զրկելոցս իրաւանցը դէմ Ձեր արդար խորհրդածութիւնքը հաւաելցնէք որով մեզ շնորհապարտ կացուցած կըլլաք։ (Խմբագիր)

Աթանպոլ, 19 օգոստ. 1871

. . . Մեհլանի,

Մասիս զաղէթաբերն 1125 նո. նիւսխէսինտէ Թալատան թանրիր օրանուշ պիր մէքթուպ կէօրիւրիւշ տիւր. մէզքիւր մէքթուպտան մանլինէ նէզարէն, Թալատան Մամիկոնեան խանինտէ պիր մէքթէպի վար խիշ, մէ անօրէնիտէ խնատակ, ապէտ, անտեզակ օլուպ, միւտէրրիսլէրի խէ, մալիւմաթատան պապէհրէ քիսմէլէր խիշլէր, եա եա եա . . .

Գարիմիգին հալէրինէ վաղրի օլարագ պու մէքթուպի օգուտան զաթլար, նէ մազսէտ իլէ եապրէրը օլուզունու ֆայդա խատպիկլէրը խէ տէ, մատամ քի ալէմ մուվանէհնինտէ պէօյլէ պիր ապիւնաթէ ճիւրաթ օլունմուշ տուր, ամիպլէրի տախի պու մէքթէպտէն հալէրինէ մալիւմաթըմ պուլունտաղան, հագդանիյէթէ բիսայէթէն, մէղքիւր խիզմաղը մէքթուպտան նէ տեարտ պիր վատ դալէմէն չըղմըշ օլուզունու պէլիրիրէք, օղուտանդաղընդան տիպդաթը տամէթ իտրիսմ։

Էվվէլա, դարիմիզտէ Մամիկոնեան խամի իլէ մէքթէպմիպ պուլունմաեբդ, իկրա, եօղարը մահէլիմիզտէ էրքէք վէ գէզ մէքթէպլէրիմիզին խամ, քէնտու բարերար հիմնադիրլէրինին ֆամիլիասը խամինէ, եանի, «Վարդ Պարիկեան» իւնվանը իլէ պիտա օլունուշ տուր, ոիկիմ «ամենազէտ» մուհարիր խէ, էնէ պիր խամէ տախի կէքանայր օրմաղէ, մազսէտի հագարէթ տամէք օլուզունատան ճէնր իտրիզ։

Սանէնէ, Ցնօրէնի պուլունան զաթէն նամուսունա վէ հայսէզէթինէ թօղունուր օրան քէլմէրինին քեսամիլէն հէզէանատէն իտրարէթ օլուզունու պիրտիրմէք իչին իտաղէր վէրիրիզ քէնտուէյ վէ քէնտի հէմֆիքեարլէրինէ քի, պու զաթէր պիր օր մէքթիպլէրի հիչ եօղատան մէյտանէ կէթիրէնլէր, պու զաթէր պիր օր 25 սէնէտէն պէրու մատատի վ. մանէվի սուրէթէ միւմքին մէրթէպ խարտսինէ զարէթ իտէնլէր. վէ պու [illegible] հէր պիրիմիզ պիրէր սէպէպ իլէ վազիֆէ իտինէմէյիպ իհտիյաճլը ույզուսունա տարմիշ օլուզուզումուզ հալատ, եինէ պու զաթէր տիրլէր, ուեանդզ պուլունուպ տա, մէմլէքէթիմիզտէ պուլունան էն մէհարէթլի միւատիրիսլէրտէն ճէլզ իլէ, չօճուզ լարըմզընն Թալիմ ու Թէրպիյէսինէ չալըշանլէր. վէ տահա տօղրուսունու սէօյլէմէք իչին խատպէր վիրիրիմ քի, նիչէլերիմիզ նիչէ տէֆթարէր մէմլէքէթիմիզտէ պուլունտուզումուզ հէնկեամիէրտէ, մէքթէպիմիզի տահա պիր բարրագ հալէ վագ իթմէք իչին թէճրիպէլէր իթտիք. պիզիէրէ տալա պիր մուսանատաթ իտէն պուլունմատդ տան պաշգա, եինէ պու զաթէրտէն մուտամէնէթ տախի պուլարագ, վէ քիմիմիզ իչ քիմիմիզ պէշ այ տէվամ իտէպիլտիքտէն սօնրա, նիչէ կիւճլիք վէ մէճպուրիյէթիրիմիզէ մէպնի, թէրք իլէ կէրի չէքիրմէյէ մէճպուր օլմուշուզ տուր։

Իմտի, սիւալ իտէրիզ օլ ազդասէրլիք սէֆթաթը իլէ կիպէնէն միւէթ վէ մէքթէպ տիւշմէնլէրինէ քի, էօյլէ պիր թաղրիմ սախթէ իմզալը վէ իմզասդզ մէքթուպլէր եազարագ, զաղէթալէր վասրթասդրլէ հէր քէսին զիհնինի պուլանտրմագտան նէ՞ չը-դար, վէ էօթէտէն պէրու նիչէ մէմուռհ էսէրլէրիյէ միւէթիմիզին վէ վաթանդրմրզին պիր չէրէֆի տատ օլունան ֆամիլեայէ, պէօյէ նէզդաքէթէ վէ ինսանիյէթէ մուզայիր տիւշմէնճէ հագարէթլէր իտուպ զ սալլէրինի եարալանագ տան նէ՞ մէնֆատաթ հասըլ օլապիլիր, պու պապատ ամիպլէրի տալա միւատէնէ զ ապուլ իթմէյէրէք, քէմալի խապատէթ իւզրէ, պու մէօհթէրէմ ֆամիլեայէ օլան թէշէքքիւրիմի պէեան իթտիկիմէ պէրապէր։ Էօյէ պիր թաղրիմ միւլէթ իլէթլէրինին իթտիկի հարհարլըզ լարա տախի էհէմմիյէթէ վիրմէմէլէրի իչին ըլճա իտէրիմ։

Միւէպիֆ, հագդանիյէթէ խիեանէթ իթմէմէք իչին, մէքթէպմիպին թէքմիլ նիզամը պիր հալատ օլմատըզընը սէթր իտէմէպիպիզէ պէրապէր, պալէատ զիբր կիւճլիք վէ մէճպուրիյէթլէրին սէտորը չէքմէքտատ օլուզունուտա ինքեար իտէմէյիզ։

Պըրագալըմ մէքթէպմիպին մալիէսինէճ պիզիլիք մէսարիֆ իտիպ իտէմէմէնի, պըրագալըմ միւէթիմիզտէ լտերզը միւատիրիսլէրին նէ գատար ազ պուլունուպ պուլունմամասընը, պըրագալըմ մահէլի սայիրէսէն լտերզը միւատիրիպէր ճէլզ իթմէքլիքտէ նէ ատրէճէ միւշքիլաթ պուհուրա կէլիպ կէրմէմէսինի, վէ պըրագալըմ մէմլէքէթիմիզ էհալիսինին իրմ ու մէքթէպ տույզուլարընը նէ ատրէճէլէրտէ օլուպ օլմամասընը. պունդար ճիզ ու քիւլլի մէքթէպ խատրէսինտէ պուլունանլարէ աշիքեար սահիհլիքլէր տիրլէր. ֆարզ խէլիմքի, պու կիւճլիքլէրին հէրսինէ ատ զաղէպլի խորտի, եարընդզ մէմլէքէթիմիզտէ պուլունան էն ուֆագ պիր մէճպուրիեէթ հէր չէյէ զալիպ կէլմէքտի տիր, եանի, պու կիւն պու ֆատ ու գէմմ օլունան մէքթէպտէ եիչ եիպ նէֆէրատէն գիեատէ թալէպ պուլունմագտա օլուպ, պունդարընն էն պէօյիկիս 13–14 չաղէրինտէ տիրլէր, 15 եաշընտա օլանը բէք նատիր կէօրիւլմէյիր. սէպէպ. չիմքի, էհալիմիզ ատայիսա թիճարէթ իչին ատպիր մահէլէրէ միւհիմճ պուլունուզունատան, չօճուզարընդն օր միւատէթէ տէկին օղուտուզունու քիտաբի տատ խտրէք, մէքթէպտէն ալմագտա տրրրար. խտրի, պիր չօճուզ աղ չօղ իլիմ լէզզէթինի ալըպ իլէրու կիտէճէկի պրատա մէքթէպտէն ալընը խէ, օնա նէ՞ եարապիլիր խատրէ, նէ՞ ֆայիտէ խէր օշ մէքթէպտէն նիզամը օլուպ, միւատրրիսինին մէհարէթլի օլապիլմէսի. էվվէթ, մէքթէպտիպի էն նիքսէք մէվզուլէրտէ կէօրմէյի պիզ ատ արզու իտէրիզ պիզ տէ պիր իրիզ իլիմ նէ ատրէճէլէրտէ պէկրէյմէթ պիր չէյ օլուզունու, լաքին, պիզ քէնտիմիզտէ օլան նօզատանիէթլէրի կէօրմէյիպտէ, իտարէյի զէմմ կատիզ վէ հագարէթ իթմէկէ նէ՞ հագդըմըզ օլապիլիր։

Վէ չունու տախի ունութմայըզ սէօյլէմէկէ քի, միւատրրիսլէրիմիզ հաբքնա օրան ազվիտաթլէրտէ պու գազէթէյէ օլուպ, մէմլէքէթիմիզտէ պուլունան սահիպլի եաքտի վէ մէհարէթզաթլէր տիրլէր, վէ պունատան զիեատսինի ատայիրլէրինէ պէրապարաք, ճէզիրէլէրի ատէվէթ օղուր վէ ըլճա տախի իտէրիմ օլ կիպլիտէ տուրան մուհարիր էֆէնտիլէրէ քի, էօյլէ կիպլիտէ ազդասէրլիք օլմազ, նաֆիլէ եէրտէ քեազրտ գարարատերպ զազէթալէրի վէ օգուեանլէրի թամիպ իթմէքտէն պիր մուհասէնաթ տօղմազ, պիզիմ միւրաատըզը մանէսազը միւճատէլէրը իլէ գավդա իթմէք օլմահերպ, իլլա իչ կէօրիւպ իլէրու կիթմէք տիր, իտտի էկէր գապիլմէյէթ վէ սէպաթ սահիպլի իսէրէր, պուեուրուպ մէյտանէ կէլմէլի տիրլէր, Թալասրմրզ էհալիսիտէ պէօյէ զաթլար արամագտա տրր. մէզքիւր մէքթէպլին նէզարէթինի քէնտուլէրէ Թէսլիմ իթմէկէ, ասլա Թէրէսատիւտ կէօսթէրմէյէճէքլէրինէ Թէմինիմ, եօղատա էօյլէ կիպլիտէն վասակլրք իտէրէք գարիյէմիպէ ֆէսատ թօհուտու պըրաքմագէ հաճաթ եօզ տուր, զիրա, հատտա օրտուն գարիմիզ էհալիսի քէնտու խայր ու չէրրինի թանըր օլուպ, պէօյլէլերին տարատընը չօգտան ատմըշ։

Բէճա իտէրիմ միէլլիֆ, զաղէթանըզդն պիր եագրն նիւսխէսինտէ իշ պու մէքթուպիմին տէրճինէ հիմմէթ պույուրատը։

Ս. Ս.

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Իքինճի մապէյն միւշիրի Զիվէր պէյ հազրէթլէրի, Նէվրէս բաշա հազրէթլէրի եէրինէ պիրինճի մապէյն միւշիրի նասպ օլունմուշ տուր։

—Կէչէն սալը կիւնիւ, Միտիրլի ճէզիրէսի տախիլինտէ վագը նէօխորի գարիեէսինտէ հարիգ զուհուրի իլէ, քեաֆֆէսի տախի դայէթ ֆագը մալի օլարագ 216 խանէ միւհթէրէդ օլմուշ տուր։

—Պրուսատան ալընան սօն խապէրլէր, գէլերա իլլէթինին չէհրի մէղքիւրտէ վէ ճիվարլարընտա եէնիտէն քէսպի չիտտէթ իլլէմիշ օլտուղունու պիլտիրմէքտէ տիրլէր։

—Պու կիւնլէրտէ, Արնավուտլուղա վէ Անթիվարիեէ եէնիտէն ասքիր սէվգ իտիլէճէք տիր։

—Իզմիրտէն պիլտիրիլտիկինէ նէզարէն, կէչէնլերտէ սայբի եանդրն եիւզիւնտէն քեամիլէն խարապ օլմուշ օյան Գրբքաղաճ գարիեէսի սէքէնէլէրի, քէնտի խանէլէրինի եէնիտէն ինաշա իլլէմէք իչին օն ալթը պին լիրա խաթիգրագ իթմէք բուխատթը խաթէմիշլէր։ Մէղքիւր խաթիտալարը գապալ օլունմուշ վէ խաթէնիլէն ադճէ խաղինէտէն վիրիլէճէք տիր։ Տիկէր թարաֆտան շու տախի պիլտիրիլմէքտէ քի զաթը հազրէթի Շահանէ, ճէպի հիմմաեունլարընտան 500 լիրա իհսան իլլէմիշլէր տիր։

—Մ. Ժօհն Նարիէր, հիւքիմէթի սէնիյէ հիսապընա օլարագ եէնի պիր ղըրիլը կէմի ինչա իլլէմէք իչին Թէրսանէյի ամիրէ իլէ ուղաշնագ իւզրէ խաթանպօլա կէլմիշ տիր։

—Գամիէն պիլտիրիլտիկինէ նէզարէն, Ֆրանսա ճիմհուրիեէթի նէզտինտէ սալթանաթը սէնիյէ սէֆիրի պուլունան ճէմիլ փաշա հազրէթլէրի եադընտա մէզունէն խաթանպօլա կէլէճէք տիր։

—Կէչէն այլն պաշլանկըճընտան պէրու Թունա վիլայէթինտէ տուրմագսըզլն եաղմագտա օլան եաղմուրլար, հալէա տէվամ իթմէքտէ տիրլէր, օգոստոս 18տէ շիտտէթլի պիր եաղմուր եաղարագ, բէք չօգ զարար վիրմիշ տիր։

Եաղմուր եաղարդը վագթի, չիմչէք տիւշէրէք, իչ նէֆէր Միւսլիման էօլմիշ վէ եէվմի սէզքիւրտէ, Թուրպէ գարիեէսինտէն պիրիսի, եաղմուրսէպէլինտէն պիր ադաճ ալթընտա սըզընմըշ օլտուղու հալատ, չիմչէքտէն վուրուլուպ էօլմիշ տիր։

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԱՏԻՑԻԷՐ

ԱՎՍԹՐԻԱ-ՄԱՃԱՐ

Վիէննա, 5 սեպտ.

Մ. տը Պայսթ իլէ՝Մ. Օման, Սալցպուրկա կիթմէք իւզրէ եօլա չըգտըլար։

Ինթիկսապլար պաշլատը. չիմտիյէ գատար, մուհիպլիք ֆըրքա էքսէրցիեէթ գաղանմագտա տրր։

Բումէլի տէմիր եօլ սէհիմլէրի, ֆիօրին 69,25

Ահիս 119,10

ԻԹԱԼԻԱ

Վէնէտիկ 5 սեպտ.

Եունան գըրալը հազրէթլէրի, չէհրիմիզէ վասըլ օլուպ, օրատան եօլա չըգտը։

Բօմա 5 սեպտեմբեր

Մաճարինի, չէհրիմիզտէ պէքլէնմէքտէ տիր, չէհրի մէղքիւրտէ իսթիքլալ թարաֆտարլարընտան իպարէթ պիր գօնկրէ մէճլիսի թէճէմմիւ իտէճէք տիր։

ՖՐԱՆՍԱ

Բարիս, 5 սեպտ.

Նիմոէն մատատա, Ֆրանսանըն հէր թարաֆընտա ատայիշի հալ հիւքմիյէմէքտէ տիր, չէհրի մէղքիւրտէ, պիր գաչ կէօսթէրիշ վուգու պուլտու։

Մուհարէպէ հէնկեամընտա դալէտ վէ չէհիրլէրին թէսլիմիեէթի հագդընատա պիր թէֆթիշ աչըրտը։

ԱՃԻՐԻԴԱ

Մարօգ, 4 սեպտ.

Պուլուտայ մահնուլու չօգ պէրէքէթլի տիր, քեաֆֆէյի լիմանլարատա, էճնէպի մէմալիք իչին կէմիլէրէ պուլտայ եիւքլէթիլմէքտէ տիր։

ԱԼՄԱՆԵԱ

Պէրլին, 5 սեպտ.

Վիւքէլա պէյինտէ, Բօմա մէսէլէսի սըրֆ պիր իթալեա մէսէլէսի ատտա օլունմագտա տրր. մէղքիւր մէսէլէյի եալընը մէմալիք հալլ իտէպիլիր։

ԹԻՒՃԱՐԻՅԻ

Լօնտրա, 3 սեպտեմբեր

Էսհամը ումումի	46 7/16
1865 խաթիգրա	63 1/4
1869 »	58
Ֆրանսըզ ֆօնտ	56 1/4
Եէնի Օսմանլը խաթիգ.	1 1 8 պաչ խէսէօր

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ԲՈԱԶԱՍԸ

Խոհ. Ամ. օգոստ. 24 Ամիսամ գարան	50–16
» » » 23 Սապահ աչըրը	50–14
» » ատամ 4	50–13

Խաթ/գրաշ 1863		315–
» 1865	« «	320–1\2
» 1869	. . . . .	287–75
Օսմանէթ ժէնէրալ	. . . . .	9–38
Քրէտի »	. . . . .	11 – 39
Շըմէնտըֆէր խաթիգրաը	. .	120

ԱԳՃԷԼԷՐՈՆ ԲՈԱԶԱՍԸ 23 ՕԳՈՍՏՈՍ

Ինկիլիզ լիրաը	109—1/8
Ֆրանսըզ ալթունու	87—1/4
Բօլ	88—7/8
Գրամից ալթունու	51—23
Պէեազ Մէճիտիյէ (ֆարգը . .	1—16
Պէշլիկ վէ մէթալիք(ֆարգ	104–13 104 3/4
Պագըր	117 5/8
Կէլճէք Գուլօն՝աքօնթօսու	0/0 5 3/4

ՍՍ.ՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ց. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա Բէնճէլ մպիհ բազարընտա
Ն՝ο. 29 Հասի խանընտա։